

Dessin de la semaine :

caillou



<http://www.vrac-coloriages.net>

CPA GADBOIS EXPRESS

Bulletin No. 1

08 septembre 2009

Cette semaine au CPA/This Week at CPA

Nous débutons cette semaine notre nouvelle saison et sommes heureux de revoir nos anciens patineurs et d'accueillir les nouveaux. Comme la saison dernière, nous vous transmettrons les principaux événements à venir dans notre CPA Gadbois Express.

This week we are starting a new season. We are happy to see all our past skaters, as well, welcome our new ones. As we did last season, we will be passing on information to you regarding important events to come in our CPA Gadbois Express.

Instructeurs/ Coaches

Cette saison, nos instructeurs seront : This season, our coaches are:

Penny Arsenault
Stéphanie Fiorito
Mélanie Gordon-Marcoux
Melissa Laforêt
Catherine Riendeau

Inscriptions / Registrations

Nous acceptons encore les inscriptions. Vous pouvez vous inscrire par internet au www.cpagadbois.com ou au bureau du club à l'aréna Sylvio Mantha. Pour plus d'informations, veuillez contacter Diane Gordon (Présidente) : 514-761-4331

We are still accepting registrations. Feel free to register by internet at www.cpagadbois.com or at our club at the Sylvio Mantha Arena. For more information, please contact Diane Gordon (President) at: 514 761-4331.

Annonces / Announcements

Si vous avez des patins à vendre, vous pouvez les amener au local, nous les vendrons pour vous.

Si vous voulez voir les photos de vos enfants dans le site WEB, nous les transmettre par EMAIL à webmestre@cpagadbois.com ou nous les apporter au local nous avons besoin de votre permission.

Should you have skates you wish to sell, bring them to the club, we will try to sell them for you.

If you would like to see pictures of your children on our web site, you can transfer them by EMAIL at webmestre@cpagadbois.com or bring the picture to the club and sign a permission slip for our use.

Les écussons / The badges

Nous inclurons dans cette chronique, les écussons donnés chaque semaine. Ainsi, vous pourrez suivre les progrès de vos enfants. Nous sommes toujours disponible, si vous avez des questions sur ces écussons.

In this newsletter, we will be mentioning all badges given for the week. This way, you can follow your child's progress. We are always available, if you have questions regarding the badges

Les anniversaires / Birthdays

Cette semaine, nous souhaitons « **Bonne fête** » à:

This week, we wish a "HAPPY BIRTHDAY" to:

Deborah Moka	01 septembre
Chloé Girard	02 septembre
Vanessa Landry K.	13 septembre



l'Artiste du Patin

7825, boul. Taschereau
Brossard (Québec) J4Y 1A4
www.artistedupatin.com

Tél.: (450) 678-5442
Fax: (450) 678-0160

LA MAISON DU PATIN Xpression



La Maison du Patin Xpression vous attend.

Voici notre adresse :
9371 Meaux, St.Léonard.
Coin boulevard Des Grandes prairies à l'est du boulevard Pie IX.

Nos heures d'ouvertures sont :

Lundi au mercredi :	10h00 à 18h00
Jeudi et vendredi:	10h00 à 20h00
Samedi:	9h30 à 15h00

Tél: 514 324-2662
Fax: 514 324-2663
collection@elitexpression.com



BOUTIQUE HÔL

826, boul. Décarie,
St-Laurent (Québec) H4L 3L9
Tél. : (514) 744-2016 Téléc. : (514) 744-8296